

A love so great that  
they'd even  
die for them.

You know  
how people  
fall in love,  
right?

WHAT  
EVERY  
BOY  
WANTS  
IS—

EXCUSE ME—  
MY NAME IS  
SHINA KOKORO—  
I'M PROMOTING  
MY NEWEST  
DVD—.

SOMEBODY,  
PLEASE  
COME AND  
CHECK IT  
OUT—.

Eh? You  
don't?

Kobayashi Miyoko's  
long-awaited film series!

こばやしひよこ 待望の

**新連載**

**BAKA AND BOING!**

おくさまは女子高生 のこばやしひよこ 最新作!

# 新連載!!

全男子熱望! 胸弾む

4UP

WELL...  
I DO!!

離さない…僕だけの天使!

のこばやしひよこ

4コマ漫画  
おくらまは女子高生! 1st 12巻  
ブレイク! 4コマ漫画  
のこばやしひよこ漫画 HynodBrand  
大絶賛発売中です

第1話 悪か者と天使

BAKA&BOING







Since I was little  
I've never really  
been good at anything...  
Nor had a hobby  
I particularly  
continued.

KOHRO-  
CHAN - ARE  
YOU OK?

My name  
is Yamada  
Taichi..

My life  
is really  
fun-  
wood.



Well,  
all until  
that day..

Even I  
don't feel  
like I'm  
"living" Just  
wasting  
away each  
day.



One thing  
everyone  
always says  
about me is  
"I can't tell  
if he's there  
or not"



DIDN'T  
MATTER  
ANY-  
MORE!!



Just looking at  
her makes me  
know how it feels  
to really live!! I'm  
so glad I'm alive!!

I DON'T  
MIND IT!!

Getting  
excited  
to go to  
the dance  
floor!!



The

Volume 1  
Chapter 1  
Page 1

That happy  
feeling that  
was always  
in my head.

うん



So I ran  
away to  
Tokyo.

Before  
I knew it  
people were  
grossed  
out at me.



HERE  
I  
AM...

AND...



I'M  
SO GLAD  
I MOVED  
TO TOKYO.



I'M SO  
PUMPED UP  
ABOUT IT  
THAT EVEN  
MY SHYNESS  
CAN'T HOLD  
ME BACK!!

THERE'S  
A SPECIAL  
EVENT FOR  
COMMEMORATING  
KOKORO'S NEW  
DVD "AN ANGEL'S  
HEART" THAT'S  
GOING ON SALE  
TOMORROW...!!



THE HAND-  
SHAKE OF MY  
DREAMS!!

WHERE  
DID YOU  
COME  
FROM?

THANK  
YOU VERY  
MUCH!

TOMOR-  
ROW...



I BETTER  
JUST FOCUS  
ON RESTING  
FOR  
TOMORROW!

CONTROL  
YOURSELF  
TAICHI!!

WOAH!!

はっ





UGH...  
THERE ARE  
SOME INTER-  
ESTING PEOPLE  
HERE...



- AKIHABARA -



THERE'S  
HANAMARU  
DECK!!



WHAT'S  
THAT?



LET'S  
SEE...

I BETTER  
HURRY! IT'S  
ALREADY  
STARTED!

THE EVENT  
IS ON THE  
ROOF OF  
HANAMARU  
SOFTWARE.



THAT'S  
WHERE THE  
EVENT IS.



WHAT'S GOING ON.  
DID SOMETHING  
HAPPEN?



WHAT'S  
THAT...?



SOMEONE'S  
THERE...?!



AH~



AN ANGEL..!?





**SHIINA KOKORO!!**





THANKS FOR  
COMING TO  
MY EVENT  
TODAY.

WHERE  
AM I?

ALIVE?

IT'S YOUR  
TURN, COME  
HERE AND  
SHAKE MY  
HAND <3.

SHAKE  
HANDS!?





TAUPE  
BOUNT!

WAIT, AM I  
IN THE  
HOSPITAL?



WHERE'S  
THE GIRL  
THAT CAME  
IN WITH  
ME...?!

EH!!  
WAIT...  
JUST  
A...



THE  
URGENT  
PATIENT  
IS...

I  
BELIEVE  
VE.



KOMORO-GHAN  
FELL OFF THE  
BUILDING AND...









KOKORO-  
CHAN!!

SEE,  
RIGHT IN  
FRONT  
OF US...

YAMADA-  
SANT DIDN'T  
I JUST TELL  
YOU SHE IS  
STILL  
UNDERGOING  
SURGERY??

WHY IS  
KOKORO-  
CHAN  
HERE??

HAY?







**PLEASE  
SHAKE  
MY HAND  
!!!**

**I'M A  
MAJOR  
FAN!!**

**PLEASE  
BUY MY  
DVD.**

**THANK  
YOU SO  
MUCH!!**

**WAIT MY  
HANDS ARE  
SOAKING  
WITH SWEAT.**

あー  
かっ  
かっ



I'M GLAD.

THANKS  
FOR YOUR  
OASONS  
SUPPORT!!



I'VE  
PURCHASED  
EVERY DVD  
AND PICTURE  
BOOK SO  
FAR!!

OF  
COURSE  
I WILL!!



BY THE  
WAY...



DO YOU  
KNOW  
WHAT'S THE  
MATTER  
WITH ME?





RIGHT,  
CEREBRAL  
CONFUSION  
FOR CRYING  
OUT LOUD!!  
BUT IT SEEMS  
LIKE SHE'LL  
MAKE IT.

WANT  
THERAPY?  
ALREADY  
HOMEROS  
DOING  
AROUND  
THAT IT WAS  
HARDLY!



OH...  
OK...  
"HOMEROS"  
T.T

SEEMS  
LIKE THE  
OPERATING  
ROOM IS  
THIS WAY.



THAT'S  
IT!!



AND JUST  
SO WE'RE  
CLEAR,



THIS  
AINT MY  
FAULT!

THIS IS WHY  
I WANTED  
TO DROP  
HOMEROS.





HE SAID I'LL  
MAKE IT.

LOOKS LIKE  
I'M NOT A  
GHOST AFTER  
ALL!



THAT WAS  
THE ONLY  
TIME I WAS  
EVER BIG. MY  
POPULARITY  
DROPPED  
SHORTLY  
AFTER.

I MADE  
MY DEBUT BY  
RECEIVING THE  
GRAND PRIZE IN  
AN AUDITION  
FOR AN IDOL  
MAGAZINE...

NOW WITH  
MORE  
POPULARITY

MILK  
COLOR  
PUDDING-  
CHAN



THE GUY  
YOU JUST  
SAW IS MY  
MANAGER.



DON'T  
WORRY  
ABOUT  
WHAT HE  
SAID...

SINCE I'M  
NOTHING BUT  
A BURDEN TO  
THAT OFFICE

WE'RE  
HOLDING AN  
EVENT COM-  
MEMORATING  
THE RELEASE  
OF MY NEWEST  
DVD—

I'M SHINA  
KOKORO—

LIAR—

HELLO  
EVERYONE,  
I'M SHINA  
KOKORO—  
HEL,  
HELLO—

YOUR  
BALLOON  
...

I'M SHI  
SHINA  
KOKORO  
—!!!

NO ONE  
IS GATH-  
ERING!!

SPEAK  
LOUDER  
!!!

SHI SHINA  
KOKORO IS  
A LIAR

HEY!!  
YOUR  
YELLING  
JUST  
WOKE UP  
MY BABY!!

SO...  
SORRY.







AND  
FELL OFF  
A BUILDING  
HURTING  
YOU.



I...

RUINED AN  
IMPORTANT  
EVENT.



"SIGH"  
I REALLY  
AM A  
WORTHLESS  
LITTLE GIRL.

COULDN'T  
SAVE A  
BALLOON.



**THAT'S  
NOT  
TRUE!!**



**I AM  
YOUR  
FAN.**

**SO I  
KNOW  
THAT  
IT'S  
NOT  
TRUE.**







OK.

THANK  
YOU SO  
MUCH!

I'M  
BECOMING  
MORE OF A  
FAN EVERY  
SECOND!!

I CAN'T  
BELIEVE HOW  
PURE SHE IS...  
SHE'S JUST  
TOOOOOO  
CUTE!!!



AN  
ANGEL

IT'S  
AS  
IF...

I GUESS  
WE SHOULD  
HEAD BACK  
TO THE  
HOSPITAL  
ROOM...

SHE'LL DISAPPEAR  
JUST LIKE THAT...



I'VE BEEN  
SEARCHING  
ALL OVER  
FOR YA...

THERE  
YOU  
ARE!!



NO ONE  
WAS THERE  
JUST A  
MINUTE  
AGO...

HUH?



...?



AND I  
AMN'T A  
MIDDLE  
SCHOOLER  
!!!

THERE AMN  
MUCH TIME  
UNTIL HER TIME  
OF DEATH...  
MY SUPERBROS  
ARE GOIN' TO  
CHEW ME OUT.

ALRIGHT  
PUTTING MY  
SCHOOL  
BOOK...

WHO'S  
TALKIN'?



**I'M A  
SHINI-  
GAMI!**

**IN  
EVERY  
FORM  
OF THE  
WORD!**

**SHI-  
NI-  
GAMI?**

**HOW-  
DY.**

**HOW-  
DY?**

**WITH  
THAT  
SAID.**



DON'T TELL  
ME YOU'RE  
HERE TO  
TAKE ME TO  
THE OTHER  
WORLD!!

I DON'T  
WANT TO  
DIE!! I  
DON'T WANT  
TO DIE!! I  
DON'T WANT  
TO DIE—!!!



A  
DEATH  
GOD?!

?



LIMPH.

SHAD  
DUP!!



I CAME  
LOOKING  
TO TAKE  
THAT GIRL.

SHAD  
DUP

I DIDN'T  
COME FOR  
YOU.

OVER  
YONDER.

SHAD  
DUP



SHE'S  
GONNA  
DIE...



WHA WHAT  
ARE YOU  
SAYING...  
THEY SAID  
SHE'D  
MAKE IT...



JUST  
FAILED  
RIGHT  
NOW.

'CAUSE HER  
SURGERY.

◆ A HARSH  
JUDGEMENT...

NEXT ISSUE:

END

# Stand Alone Scanlation

brought to you by

[www.StandAloneScans.com](http://www.StandAloneScans.com)  
#S.A.S. @ ircinohighway.net

**SAS**  
is  
Recruiting !

Join  
now !

Translation  
Proofreader  
Editor

Translation  
Proofreader  
Editor

CREATES

PLANS: JON THE SHONON

TRANSLATIONS: N/A

CLEANING: KLOCK-DHD

TYPESETTING: MIKORON

GIC: KLOCK-DHD





# ハヤブサボーイ

HAYABUSABOY

KOBAYASHI HIYOKO

CHAPTER TWO TAKE ME INSTEAD

COVER  
ILLUSTRATION BY  
TAKA  
COPYRIGHT © 2005 Hayoko Kobayashi  
ALL RIGHTS RESERVED

Your exist-  
tence means  
everything  
to me...









HERE  
SHE IS  
IN THAT  
TERRIBLE  
PLACE

AND  
SHE'LL  
NEVER  
WAKE  
UP...



NOW  
THEN...  
AS IT'S  
YOUR  
TIME OF  
DEATH...



YOU  
GET IT,  
RIGHT?



I'M GONNA  
CUT YOUR  
SOUL STRING  
AND THEN  
IT'LL BE ALL  
OVER.

AFTER  
THAT,  
YOU'LL  
WAIT IN THE  
AFTERLIFE  
FOR YOUR  
CHANCE TO  
REINCAR-  
NATE.



NO, I  
REALLY DO  
HAVE ONE

...BUT,  
THERE'S NO  
ONE TO  
GIVE IT TO...

IS THIS  
IT?

SOUL  
STRING...



WE'RE  
OUTTA TIME,  
ALL RIGHT?

WHATEVER  
...





**DON'T  
KILL  
KOKORO-  
SAN!**

**アッ**



**WHAT  
THE  
HELL,  
MEN?**

**アッ**



**NO  
SUBSTITUTES!**

**ARE YOU  
SERIOUS?  
IF I TOOK  
SOME OTHER  
GUY, IT  
WOULD JUST  
GET THEM  
ANGRY**



**TAKE ME  
INSTEAD!**

**AND  
THEN,  
SAVE  
KOKO-  
RO-SAN!**



THIS IS  
WHY HUMANS  
ARE A PAIN  
TO DEAL  
WITH.

JEEZ...  
WHAT'S WITH  
YOU? NOT ONLY  
ARE YOU OBVI-  
OUSLY WEAK,  
BUT YOU'RE A  
PEST, TOO.

YAMADA  
TAICHU?

EVER SINCE  
YOU WERE A  
KID, YOU'VE  
HAD NO REAL  
TALENTS.

NO FRIENDS,  
NOTHING TO  
FIGHT FOR...  
YOU LIKE TO  
PLAY IT SAFE.

YOU'RE  
RECKLESS IN  
CLASH WITH  
THE HON-  
ORABLE  
GROUPEE



HM... I'M  
LOOKING AT  
YOUR ENTIRE  
LIFE RIGHT  
NOW.



HEH,  
WHAT A  
BORING  
GUY.



YOU  
SUCK!

YOU'RE  
THE MOST  
BORING  
TYPE OF  
HUMAN.



THE ONLY  
THING YOU'VE  
EVER BEEN  
SERIOUS ABOUT  
IS AN IDOL  
THAT WON'T  
SELL.



BUT I  
CHANGED  
AFTER I  
MET  
KOKORO-  
SAMI.

I FINALLY  
REALIZED  
WHAT IT WAS  
LIKE TO BE  
CONVINCED  
BY SOME-  
THING.



SHUT UP,  
SHIN-  
ICHI!!

YOU'RE  
RIGHT... I'VE  
BEEN DRIFTING  
THROUGH LIFE,  
DOING EVERY-  
THING HALF-  
HEADED.





WACK!  
YOU WERE  
IN CONTROL  
A MOMENT AGO.  
NOW YOU'RE JUST  
EMBARRASSED  
YOURSELF...

ぬまぬま..!

WHAT  
SHOULD  
I DOO!!?

I'M SO  
USE-  
LESSSS  
!!!

うわっ  
うわっ  
うわっ

HUHI?

I MAY  
KNOW OF  
A WAY...

BUT...  
IF YOU'RE  
WILLING TO  
GO THIS FAR  
TO KEEP HER  
ALIVE,

IT'S A  
TRADE...  
BUT, ARE  
YOU REALLY  
WILLING TO DO  
ANYTHING?



BUT,  
I'LL LET  
YA KNOW  
NOW!

GOT IT!



THERE'S  
NO  
TURNING  
BACK.



O-O-OF  
COURSE  
!!!

IF IT'LL  
SAVE  
KOKORO-  
SAN, I'LL DO  
ANYTHING!!



...A  
TRADE...?







HYAAH!

YOUR TITS  
ARE MADE  
FOR A FAILED  
IDOL...

KYAA  
!!!





**AHHH!**







UM...  
MY BODY  
FEELS...  
VERY WARM



YOU  
AREN'T  
LYING,  
ARE YOU?



YOU GUYS  
ARE STUCK  
TOGETHER.

LOOK  
CLOSELY  
...



I SAVED  
THIS  
GIRL..



JUST  
SHUT UP  
AND LOOK  
CLOSELY.



WHAT...?  
NO, WE'RE  
NOT.

STOP  
SAYING  
STRANGE  
STUFF.



BUT...  
IT'S AN  
EMERGENCY  
MEASURE.

A SOUL THAT'S  
BEEN WEAKENED  
FROM BEING ON THE  
BRINK OF DEATH  
CAN RESTORE ITS  
LIFE ENERGY BY  
CONNECTING TO  
THE SOUL OF A  
LIVING HUMAN.

YOUR SOUL  
IS NOW CON-  
NECTED TO  
THE SOUL OF  
THIS GIRL.



KONIVER

EVEN  
THOUGH THE  
THO OF YOU  
WILL LIVE ON  
TOGETHER,

KOKORO-  
SAN'S  
LIFE...

THEN...  
THEN...



ALSO, THIS  
CONDITION  
ISN'T REALLY  
BUILT TO  
LAST, YOU  
SEE.

YOU'LL  
ALSO DIE  
TOGETHER.



ONCE HALF  
A YEAR HAS  
PASSED, THE  
BOTH OF YOU  
WILL DIE.  
CAN'T BE  
HELPED,  
THOUGH.

SO, YOU'VE  
GOT ABOUT  
HALF A YEAR.



YOU SAID  
YOU DO  
ANYTHING,  
RIGHT?

BESIDES,  
I SAID IT WAS  
A TRADE... NOW  
I GET TO TAKE  
TWO SOULS AT  
ONCE; THAT'LL  
BE GREAT FOR  
MY SCORE.

HEY!

EVEN JUST  
CHANGING  
THE TIME OF  
THIS GIRL'S  
DEATH IS A  
LOSS FOR  
US!

**WHAT!?**  
**SO SHE'S**  
**STILL**  
**DYING!?**



ANYWAY...  
LOOKS LIKE  
I'M DONE  
HERE.

SEE  
YA.



ENJOY  
THE LAST  
SIX MONTHS  
OF YOUR  
LIVES, YOU  
TWO.

**WAIT!**  
**STOP!**



WAIT...  
PLEASE,  
WAIT!!

STOP,  
SHINI-  
GAMI!



!?



BANG  
!!!



BUT, COULD  
YOU LOOK AT  
THIS...? IT'S  
STRANGE...

UH-  
UHUUUUUU...  
EXCUSE  
ME...

あらあ..

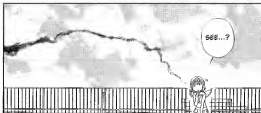


...?



THIS  
STRING  
...

IT LOOKS  
LIKE IT'S  
FADING...



588...?



**NO  
WAY!**







I'M VERY  
SORRY.  
IT WOULD'VE  
BEEN BETTER  
IF I HAD  
DIED THEN  
INSTEAD...

THIS IS  
ALL MY  
FAULT...



SIX  
MONTHS  
...



BUT...  
IN SIX  
MONTHS,  
WE...

PLEASE  
DON'T SAY  
THINGS  
LIKE THAT

WHAT'RE YOU  
SAYING? I'M  
MORE THAN  
HAPPY TO  
HAVE HELPED  
YOU, EVEN IF  
IT WASN'T  
MUCH.



**EVEN IF  
IT'S ONLY  
FOR SIX  
MONTHS,  
I STILL  
WON'T LET  
YOU DIE!**



THOUGH  
I'M NOT  
SURE  
WHAT TO  
DO...

...FROM

BUT, AT THE  
VERY LEAST,  
I'LL DO  
ANYTHING TO  
SAVE YOU,  
KOKORO-SAN!

I DON'T  
CARE WHAT  
HAPPENS  
TO ME,



YAMADA  
TAICHI-SAN...  
WAS IT?



WE'RE GOING  
TO SPEND THE  
REST OF OUR  
LIVES TOGETHER,  
SO LET'S DO  
OUR BEST.

FOREVER,  
FOR THE  
REST OF OUR  
LIVES...



FOR MY OWN  
SAKE, I WON'T  
LET YOU DIE  
EITHER,  
TACHI-SAN.

THEN,  
I'M WITH  
YOU.



OH... WE  
PROBABLY  
SHOULDN'T BE  
TOO FAR  
AWAY FROM  
EACH OTHER.





ARE YOU  
OKAY?

I GET TO  
SPEND THE  
REST OF MY  
DAYS WITH  
THE KOKORO  
-SAN.

NO, DON'T DIE!  
-GIVE ON, TACHI!!

I  
CAN DIE  
HAPPY  
NOW!!

# Stand Alone Scanlation

brought to you by

[www.StandAloneScans.com](http://www.StandAloneScans.com)  
#S.A.S. @ ircinohighway.net



Credits:

KLANS: DAN THE SHAMEN

TRANSLATION: DO KESUMI

CLEANING: KLOCK-DING

TRANSLATION: FUKUOKA

GIC: KLOCK-DING



...TO MY  
PLACE,  
KOKO-  
RO-SAN.

WELCOME

UM...

TREMBLING HEARTS

- **Baka and Boing**





「おくらさまは女子高生」のこばやしひよこ最新作

Stand Alone Scanlation

www.MangaHouse.com  
stand.alone.scanlation.com

# ハルカとボイ

HARUKA & BOY

10月26日  
10月26日は女子高生の日  
2006年10月26日  
こばやしひよこ Harekashinoko  
2006年10月26日

話題沸騰  
新連載第3回!!

You're so close  
and yet...

CHAPTER 3 THE ANGEL HAS COME!

こばやしひよこ

KOBAYASHIHIYOKO



NO... NO,  
I WASN'T  
THINKING  
THAT AT  
ALL.

REALLY?

I'M REALLY  
SORRY ABOUT  
THIS! THIS IS  
CREEPY, ISN'T  
IT? MAKES  
YOU WANT TO  
RUN AWAY,  
RIGHT?!

BUT I  
NEVER  
EXPECTED  
THE SHINA  
KOKORO TO  
EVER ENTER  
MY APART-  
MENT!



I MEAN, EVEN  
IF I WEREN'T  
AROUND, THERE  
ARE STILL PLENTY  
OF SUCCESSFUL  
BOLS OUT  
THERE...

SO MUCH  
SO, THAT  
I FEEL  
A LITTLE  
SORRY,  
ACTUALLY

KNOWIN  
THAT SOMEONE  
OUT THERE IS  
COLLECTING MY  
THINGS... WELL,  
IT REALLY MAKES  
ME HAPPY.



WHAT'RE  
YOU  
SAYING?!



I'M YOUR  
FAN,  
KOKORO-  
SAN!!



A-AH!  
SORRY! I  
JUST GOT SO  
WORKED UP...  
YOU SEE...

PLEASE  
FORGET  
THAT!



...I JUST  
HEARING  
THAT LIFTS  
MY SPIRITS.



KOKORO-  
SAN...

BUT, WITH  
THE WAY I AM  
NOW, THAT'S  
IMPOSSIBLE...  
I'M VERY  
SORRY.



AT THE  
VERY LEAST,  
I WOULD LIKE  
TO START  
WORKING  
AGAIN...



*SHE  
IS AN  
ANGEL!*

*I...  
I KNEW  
IT...*



HOWEVER...  
JUST KNOWING  
THAT I HAVE A  
FAN LIKE YOU,  
TAICH-SAN...

IT'S NICE  
TO KNOW  
THAT ALL MY  
WORK WASN'T  
IN VAIN.



...IS IN  
MY APART-  
MENT!

AND THIS  
ANGEL...



I FEEL  
LIKE I'M  
DREAMING...

I'LL AIR  
OUT THE  
ROOM A  
LITTLE...

MY PLACE  
IS KIND OF  
MUSTY...

WHAT A  
RETRO  
APERT-  
MENT.

ガラッ



I WISH THAT  
INCIDENT WITH  
THE SAKINGAMI  
WAS A DREAM...

I-IN THE  
MEANTIME,  
I'LL STASH  
AWAY ANY  
DIRTY MAGA-  
ZINES THAT'RE  
LYING AROUND.



I...  
DON'T WANT TO  
THINK  
ABOUT  
THAT  
NOW.



LOOK,  
TACHI-SAN!



YA GOT  
SIX  
MONTHS  
LEFT...

THAT'S  
THE UNIFORM  
YOU WERE  
ASSIGNED IN  
YOUNG JUMP'S  
UNIFORM COL-  
LECTION...

TH-  
THAT'S...

LOOK AT  
THESE  
CLOTHES...

...HAD  
TOUCH THIS  
WITH MY HAND,  
THINKING  
ABOUT HOW  
MUCH I  
WANTED TO  
WEAR THIS  
OUTFIT...

ALL I  
DID...

LIKE  
THIS...



I WANT  
TO WEAR  
THIS...

AND,  
ALL OF A  
SUDDEN  
—



KYA  
AAA  
AA!



HHMP?

WH-  
WHOA, BE  
CAREFUL  
!!!

DO-  
DIE  
—





THAT WAS A SHOCK!

PHEW...



UM... I'M SURE I'LL JUST GET IN THE WAY WHILE I'M HERE.

SO, IF THERE'S ANYTHING I CAN DO, PLEASE LET ME KNOW.

CLEANING THE ROOM, FOR EXAMPLE...



I'LL BE MORE CAREFUL FROM NOW ON, BEING AS HOW WE'RE GOING TO BE LIVING TOGETHER.

PHEW...



THAT  
SHOULDN'T  
BE A  
PROBLEM.

THEN,  
LET'S WORK  
TOGETHER.



THERE'S  
NO WAY I'D  
LET YOU DO  
SOMETHING  
LIKE THAT!



OF COURSE  
I'M YOUR FAN,  
KOKORO-SAN!

OH,  
WOW!

YOU ONLY  
HAVE MAGA-  
ZINES THAT I'VE  
APPEARED IN.  
I'M A LITTLE  
EMBARRASSED...



I CAN'T  
BELIEVE  
I'LL GET TO  
SPEND  
EVERYDAY  
LIKE THIS  
... ♡

"RIGHT?"  
SHE SAYS...

WHOA  
...



...!!!

OH, RIGHT  
I DID DO A  
JOB LIKE  
THIS, HUNNY

**WHAT  
...!?**

**MY  
ANGEL'S  
LET HER  
GUARD  
DOWN!**

**NOT  
STOP  
LOOKING  
!!!**





I WASN'T  
LOOKING!  
I WASN'T  
LOOKING!

AHH  
HH!

TAGU-SAN?  
IS SOMETHING  
THE MATTER?

HONEST?

KOKORO-SAN!  
YOU NEED TO  
STOP LETTING  
YOUR GUARD  
DOWN!

WHAT ARE  
YOU TALKING  
ABOUT? WHAT  
COULD YOU  
SEE?

I COULD SEE  
AT FIRST, BUT  
THAT WAS JUST  
AN ACCIDENT!  
I COULDN'T  
CONTROL IT! I  
WASN'T LOOKING,  
I PROMISE YOU!

UM...  
ALL  
RIGHT?

ARE YOU  
SURE WE  
SHOULDN'T  
TAKEN DOWN  
SOME OF  
THOSE  
POSTERS?

WHEN...  
WE CLEANED  
UP QUITE  
A BIT.

MAN...  
I'M BEAT

HOLD ON...  
IF WE'RE  
SUPPOSED  
TO BE STUCK  
TOGETHER ALL  
THE TIME...

BUT,  
I CAN'T  
SEEM TO  
CALM DOWN  
AROUND  
HER...

BEING WITH  
KOMORO-SAN  
MAKES ME  
HAPPY...

WOW...  
SUCH A NICE  
SCENT...

TACHI-  
SAN...

WHEN  
I NEED TO  
BATHE OR  
USE THE  
TOILET?

LEAVE

I'M NOT  
LOOKING  
FOR ANY  
FEELING

WHAT AM  
I GOING  
TO DO...



BUT, RIGHT  
NOW, YOU'RE  
THE ONLY  
ONE I CAN  
DEPEND ON.

I KNOW  
THAT I MAY  
BE A LOT OF  
TROUBLE FOR  
YOU IN THE  
FUTURE...

SO...  
PLEASE  
FORGIVE ME,  
OKAY?

か  
お

SHE CAN  
RELY ON  
ME...

KOKORO-  
SAN...!!

*Even if I'm  
completely  
over the  
moon being  
so close to  
Kokoro-san.*

WHH...

I KNOW  
I DON'T HAVE  
A BODY, BUT I  
REALLY WANT  
TO TRY OUT A  
PUBLIC BATH.

THAT'S  
RIGHT

YOU'RE  
GOING INTO  
THE BATH  
HOUSE,  
TOO?

*That's  
right.*



SHE'S  
PROBABLY  
NAKED  
RIGHT  
NOW...



*We're still  
going to die  
in six months.*



DAMN, I'M  
TURNED ON  
NOW...

I know this is  
serious, but  
I don't know  
what I should  
be doing  
right now.



LET'S GO  
HOME

WELL,



THAT'S  
GREAT...

TAICHI-SAN,  
THIS BATH  
HOUSE IS WIDE!  
I REALLY  
ENJOYED  
MYSELF!



THERE'S  
GOT TO BE  
SOME GOOD  
COMING OUT  
OF THIS...

BUT...



OKAY...





The first time  
I saw Akemi-  
saki's sleeping  
face I thought  
it was the  
cutest face  
I've ever seen.

I don't know if  
I should be  
pleased about  
this situation  
or not.

Even though  
I'm nothing  
but nervous  
when I think  
about the  
future.



SHE SLEEPS,  
BUT SHE  
DOESN'T HAVE  
A BODY...

I WANT TO LOOK AT HER  
FACE LIKE THIS FOREVER...

I definitely  
didn't get  
much sleep  
that night.

See ya next time...

[www.StandAloneComics.com](http://www.StandAloneComics.com)

THE  
END

# Stand Alone Scanlation

brought to you by

[www.StandAloneScans.com](http://www.StandAloneScans.com)  
#S.A.S. @ ircinohighway.net

**SAS**  
is  
Recruiting !

Join  
now !

Stand Alone  
Scans  
Coordinator  
Coordinator

Stand Alone  
Scans  
Coordinator  
Coordinator

## Credits:

Editor: Set the Stage  
Translation: Go Home  
Cleaning: Kaito  
Typesetting: Papyrus  
QC: Kaito



# Stand Alone Scavitation

www.stand-alone-scavitation.com  
© 2004 Stand Alone Scavitation, Inc.

"AND  
...?"

YOU'RE A  
HUGE FAN  
OF HER,  
BRO!

## Baka and Being Chapter 4

...AND?

SHINA KOKORO  
FELL OFF OF A  
BUILDING! IT'S  
CRAZY!

HEY,  
DID YOU  
SEE THE  
NEWS?!



DON'T  
JUST KILL  
HER OFF  
LIKE THAT!

AWK,  
SO SHE'S  
ALIVE,  
HMM?

LISTEN UP,  
CHIZURU.  
KOKORO-SAN...



WHAT?!

AND... WELL...  
DOESN'T THIS MEAN  
SHE'S DEAD?

Chapter 4  
Strong Desires

...IS  
ALIVE AND  
WELL!

...WHAT A  
DORK!

KYA-  
HA-  
HAHA!

AND YOU  
KNOW WHAT ELSE?  
SHE'S GOING TO BE  
RESURRECTED...  
LIKE A PHOENIX! A  
PHOENIX!

**THAT'S  
SOOO  
CREEPY!  
TOTALLY  
CREEPY!**

OH YEAH,  
DO YOU STILL HAVE  
ALL THOSE POSTERS  
UP IN YOUR ROOM  
AT THAT BOARDING  
HOUSE?

WAS IT  
NOT EVEN  
LATERAL  
AND...

YEAH,  
I MEAN...  
I WANT  
TO BE AN  
IDOL, TOO,  
Y'KNOW? I'M  
JUST INTER-  
ESTED

DID YOU  
CALL ME JUST  
TO SAY THAT,  
CHIEFUT?

H A A I!  
THERE'S  
NO WAY  
YOU'LL BE  
AN IDOL!

UM...  
WHO WAS  
THAT ON  
THE PHONE?

**END!**

**END!**

**END!**

**JUST  
SOME  
NOBODY!**

I DON'T  
HAVE TIME  
TO WASTE

IT  
DIDN'T SEEM  
LIKE THE TYPE  
OF PLACE YOU'D  
GO TO, I JUST  
NEED TO USE  
THE INTERNET  
THERE.

OH,  
A MANGA  
CAFE? I'VE  
NEVER BEEN  
TO ONE.

I  
WANT TO  
START RE-  
SEARCHING  
WHAT WE  
CAN DO  
ABOUT THIS

ON A STUPID AND  
SENSITIVE  
SUBJECT

WELL...  
I'VE BEEN  
HEARING RUMORS  
THAT THERE'S A  
GHOST IN THIS  
CAFE.

IS  
SOMETHING  
WRONG?

A  
GHOST?

まんが  
喫茶



3F 漫画

3F 漫画

.....





OH MY.  
IT'S SO QUIET  
IN HERE...



...I  
GUESS  
THAT'S A  
GAME?



HOW  
ODD... THIS  
IS A MANGA  
CAFE, BUT NO  
ONE IS READING  
MANGA...









THEY HAVE  
QUITE THE  
COLLECTION...

WOW!



OH,  
WHAT'S  
THIS?

HMM...  
RIGHT, I  
SHOULD BE  
OF SOME HELP  
TO TACHI-SAN...



I  
SHOULD'VE  
KNOWN A  
MANGA CAFE  
WOULD HAVE  
THIS!

THIS  
WAS REALLY  
POPULAR  
WHEN I WAS  
A KID...



WHO IN THE  
WORLD COULD I  
POSSIBLY CON-  
SULT ABOUT  
THIS?

NOW, ABOUT  
THIS SITUATION  
WITH ME AND  
KORORO-SAN

.....

IF I CAN  
SEE KORORO-SAN  
IN HER CURRENT  
STATE,

I'D BE BETTER  
OFF CONSULTING  
A REAL GHOST, IF  
I COULD...

IT WOULDN'T FEEL  
RIGHT ASKING ONE OF  
THEM, THOUGH.

THEN I MIGHT  
BE ABLE TO SEE  
OTHER GHOSTS  
TOO.

MORE  
THAN ONE  
HAPPY-TOO





DAWAAAAH!



I THINK  
I WAS BEEN  
CARRYING BOOKS  
BY SOME OF THE  
WORKERS  
HERE.

WAAH??



I'M SO  
SORRY,  
I WAS  
PANICK-  
ING!









KOKORO-SAN!!



A-ARE YOU  
ALL RIGHT?

HEY... HEY!  
KOKORO-SAN!

PLEASE GET  
A HOLD OF YOUR-  
SELF!



PFF!!



I DON'T  
HAVE A BODY, RE-  
MEMBER?

I'M PERFECTLY  
FINE!



BUT  
OTHERWISE,  
I'M ALL  
RIGHT

AH...  
MY FOOT  
HURTS,

ANYWAY, TACH-GAN,  
DO YOU HAVE ANY  
ADVICE?





ARE YOU TWO LIKE ME?

Hey



THIS AREA IS MY TERRITORY.

SO COULD YOU GUYS GET OUT OF HERE?

LIKE YOU...?

# Stand Alone Scanlation

brought to you by

[www.StandAloneScans.com](http://www.StandAloneScans.com)  
#S.A.S. @ irc.fritzhighway.net



## Credits:

Character Design

Background Art

Character Model

Character Model & Animation

Character Model

Character Model



## Baka and Going Chapter 5



I...  
GUESS?

TAICHI-SAN!  
DO YOU THINK  
SHE'S...

This girl just  
suddenly  
emerged  
from inside  
of the wall...

...  
LIKE  
YOU...?

From  
the wall...  
she came  
from inside  
of the wall...

IS SHE  
CHANGING?

...



NO  
WAY!

ISN'T THIS  
GIRL THE  
RUMORED  
GHOST THAT  
HAUNTS THIS  
STORE?



IT...  
IT  
SPOKE...

HMM...

SOMETHING'S  
WEIRD ABOUT  
YOU TWO.





D-D-DON'T  
COME ANY  
CLOSER!



HMM?  
YOU'RE NOT  
DEAD YET?

I CAN  
STILL SMELL  
THE LIFE  
IN YOU...



YOU SHOULDN'T  
MESS WITH SPIRITS  
THAT HAVEN'T  
FOUND PEACE!  
THEY'RE  
DANGEROUS!

KOKORO-SAN,  
BE CAREFUL!



WHY ARE  
YOU TWO...  
CONNECTED?



I THOUGHT  
SOMETHING  
WAS OFF...



WHY...

WHY CAN'T  
YOU FIND  
PEACE...?

IF YOU  
DON'T GET  
AWAY  
FROM HER,  
SHE'LL  
POSSIBLY  
KILL

KORORO-SAN,  
PLEASE LISTEN!  
SHE'S A YENDISH  
SHORT BOY WHO HAS  
BEEN CURSED  
FROM EVER  
ACHIEVING PEACE.



HOLD ON,  
PLEASE...





THERE'S  
NOTHING  
WE CAN DO FOR  
SPIRITS THAT  
ARE ACTUALLY  
DEAD.

WE'RE  
STILL ALIVE.



Sheesh...

*Getting involved  
with a vengeful  
spirit like that  
means the end  
of us both.*







IS SHE  
FOLLOWING  
US...?

NOTE: as A. Farris is a student who takes the entrance exams of the university of their choice, choosing to spend the next year (or more) to study for the next entrance exam

NOTE: as "Students" in this context are common designed to aid those taking entrance exams for specific schools. For example, the "Manda Institute" school is for those aiming to enter Manda University



AND I HAVEN'T  
BEEN TO A  
PRACTICE  
EXAM IN  
QUITE A  
WHILE.

ACTUALLY,  
I'M A RONIN  
RIGHT  
NOW...

**DAMN!**  
**I HAVE**  
**A PRACTICE**  
**EXAM TODAY!**

HMM?

MORNING...  
DON'T MISS  
TOO IN MY  
DREAMS,  
ALL RIGHT?

GOOD MORNING  
TAKAGISHI-SAN

WELL,  
IF IT ISN'T  
TAICHII-KUN.

LATELY  
I'VE GOTTEN  
INTO THE  
HABIT OF  
TALKING  
TO MYSELF.  
SO...

E... SEE

THIS IS  
THE LARGEST  
TAKAGISHI-SAN

OK?

TAKAGISHI,  
WHO IS HE?

SORRY.

HA HA  
HA HA

WHO ARE YOU  
TALKING TO?

GOOSE!







TH...  
THANK YOU

TACHI-  
SAN...

YOU DID A  
GOOD JOB  
TODAY.



...



DONT YOU  
THINK THAT  
THE ATTRIBUTES  
OF A GIRL  
USUALLY  
PLAYS AROUND  
JUNIOR HIGH?

HIGH SCHOOL  
GIRLS SEEM  
SO OLD, ALREADY



TACH-SAL

I'M LIKING  
HER INNOCENT  
FACE

WHOA,  
A SCHOOL  
SWIMMING SUIT!  
APPARENTLY, MY  
SHE'S A NEWBIE.  
I WONDER IF  
SHE'LL EVER TAKE  
IT ALL OFF? ♡♡



EVEN IF  
A GIRL LIKE ME  
IS GONE...

THE WORLD  
WILL KEEP  
MOVING,  
RIGHT? LIKE  
NOTHING  
EVER HAP-  
PENED...



NOTE:  
Banners (baku)  
refer to people  
who derive  
sexual  
satisfaction from  
sexual  
harassment.  
He enters  
work in physical  
education and  
school uniforms  
or camp  
uniforms of girls  
wearing those  
baku.









BROGH!

WHAT WAS THAT?!

STOP  
LEERING  
AT KOKO-  
RO-SAN,  
YOU  
PERVERT!!

!!



THIS IS  
WHY!

WHY DO I  
RARELY  
SHOW UP  
TO MY  
SEMINARS?



STOP IT!  
LET GO OF  
TAICHI-SAN!





# Stand Alone Scanlation

brought to you by

[www.StandAloneScans.com](http://www.StandAloneScans.com)  
#S.A.S. @ irc.ircHighway.net



## Credits:

Guest: Gnostale

Translation: Do Kessai

Proofread: Niz-til

Cleaning: Rook-Bird

Typesetting: A Yr

QC: Rook-Bird



## Promise

Baka and Boing

Chapter 6







THEY'RE GONE...

SO THAT GUY WAS FOLLOWING US AFTER ALL



たっ  
たっ  
たっ

WHERE ARE YOU TAKING ME?



I STAYED SILENT BECAUSE I DON'T WANT TO SCARE YOU...

HEHE! HA, SHE'D BEEN FOLLOWING US SINCE WE LEFT THE MANGA CAFE!



"AFTER ALL"



ひゃく  
ひゃく  
ひゃく

WAAAAAH! STAY AWAY FROM ME, PHANTOM!

...I TOOK CARE OF HIM.

きゅん  
きゅん  
きゅん

あっ









JUST YOU WAIT  
I'M  
GOING TO  
FIND AN  
AMAZING  
SPIRIT MEDIUM  
WHO CAN  
DELIBERATE  
YOU IN A  
SECOND!



SHE  
FOLLOWED  
US ALL  
THE WAY  
TO MY  
APARTMENT  
!"

SERIOUS-  
LY?!



STOP,  
KOMORO-  
SAN!

WHAT IS  
IT THAT YOU  
WANT US  
TO HELP  
YOU WITH?

Um...



Overly  
she's too  
nice

ALL YOU  
NEED TO  
CONTROL  
PEOPLE LIKE  
KOMORO-SAN  
IS A PRETTY  
FACE AND  
A BAD  
STORY.







AND MY JURY WENT  
DOWN WENT  
TO WASTE!  
KOSI BETTER  
GET ME  
ANOTHER  
ONE!

DUMMIT,  
TODAY WAS  
SUPPOSED  
TO BE MY  
DAY OFF!



YOU MADE  
SUCH A  
BIG SCENE.  
I DON'T  
KNOW WHO  
YOU WERE  
AT FIRST.

WHAT THE  
HELL, MUM?  
I DON'T HAVE  
BUSINESS  
WITH YOU  
GUYS JAPANESE,  
SO LEAVE  
ME ALONE.



SHUT  
UP!

ANYWAY,  
HOW'S IT  
GOING?

ARE YOU  
TWO  
ENJOYING  
THE REST  
OF YOUR  
SHORT  
LIVES? ♡



SHE'S  
HAUNTING  
ME...

YOU'RE  
A SHINOBU  
TALK HER  
WITH YOU.



OH MY  
IS THIS  
ABOUT  
MUM?

OH, I SEE  
SOMEONE  
ELSE IS  
TALKING  
ALONG  
WITH YOU!



I CAN'T  
GO YET

ENDING



AM...  
I REMEMBER  
HER...

IT'S BEEN  
A WHILE.  
SHE'S A  
BIT DIFFERENT  
FROM WHEN  
SHE FIRST  
DIED, SO  
I DON'T  
RECOGNIZE  
HER...



SORRY,  
CAN'T  
TAKE  
HER

**LIAR!**



THEIR STRONG,  
UNACCOMPLISHED  
DESIRES ACT  
AS AN ADHESIVE,  
GLUING THE SPIRITS  
TO THIS WORLD.

I MIGHT  
AS WELL  
TELL YOU  
SINCE  
WE'RE ON  
THE TOPIC

THIS  
SPIRIT IS  
AN EXAMPLE  
I TRIED TO  
TAKE HER,  
BUT IT WAS  
IMPOSSIBLE

THERE ARE  
SPIRITS IN  
THE LOWER  
WORLD BUT  
EVEN WE  
SHINIGAMI  
CAN'T TAKE  
TO THE  
AFTERLIFE



THEY  
MAY BE  
DEAD, BUT  
THEIR  
HEARTS  
LIVE ON

THE BODY  
AND SOUL ARE  
LINKED THROUGH  
THE HEART.  
HOWEVER, FOR  
THESE SPIRITS,  
THE HEART  
STAYS STRONG,  
EVEN AFTER  
LOSING THEIR  
BODIES...



AMAZING

Liven

THEN...  
IF MY HEART  
BECOMES  
STRONGER,  
THERE'S A  
CHANCE I  
MIGHT BE  
SAVED?



HER  
HEART  
HERE HAS  
A BODY, BUT  
IT WON'T HOLD  
FOR LONGER  
THAN SIX MONTHS  
BECAUSE HER  
HEART IS  
SO HOLLOW

I'VE BEEN  
DOING THIS  
JOB FOR  
HUNDRETS OF  
YEARS, AND I'VE  
NEVER  
NOTICED  
SOMETHING  
PEOPLE IN  
THIS ERA  
HAVE EMPTY  
HEARTS...



SO,  
THERE IS  
A WAY?

Killed

EVEN IF  
YOU KNOW,  
IT ISN'T  
POSSIBLE  
FOR YOU  
GUYS TO...

AH HA...  
IS THAT  
WHAT YOU  
WERE GOING  
FOR?



SURE...  
THERE'S  
A WAY...

YOU'RE  
REALLY  
GOING TO  
TELL US?

WAAAA  
KNOW  
WHAT  
IT IS...?



YOU GOTTA  
HELP THOSE  
SPIRITS THAT'RE  
STUCK HERE...  
THE ONES  
THAT'RE CALLED  
TO THIS  
WORLD BY THEIR  
UNFULFILLED  
DESIRES.

SPECIFICALLY,  
YOU TWO NEED  
TO GRANT THE  
DESIRES OF THOSE  
SPIRITS THAT'RE  
LEFT ON THIS WORLD.  
ONCE THEIR DESIRES  
ARE MET, EACH SPIRIT  
WILL NATURALLY  
ENTER THE  
AFTERLIFE.

AND IF  
YOU KEEP  
THAT UP,  
YOU MIGHT  
BE SAVED.



BY THE  
WAY, I  
DON'T JUST  
MEAN ONE  
OR TWO  
SPIRITS.

YOU  
WANT US  
TO HELP  
GHOSTS  
?

SOUNDS  
EASY,  
RIGHT?



THAT  
BARY?

I  
MEAN  
ALL OF  
THEM

EVERY  
SINGLE  
ONE IN THIS  
WORLD



I'M  
GOING  
BACK  
TO MY LIFE  
AS A NORMAL  
HIGH SCHOOL  
GIRL.

I GOT  
PRETTY  
SIDETRACKED  
TODAY!

GEE  
YA!



GEE?

IT'S  
THE ONLY  
WAY YOU  
GUYS CAN  
SURVIVE,  
THOUGH.

THAT'S  
WHY I SAID  
IT WASN'T  
POSSIBLE



WHOA,  
YOU'RE  
REALLY  
GODDAM  
DO IT!

WELL,  
YOU'LL  
KNOW WHEN  
IT HAPPENS,  
SO DO  
WHATEVER  
YOU LIKE.

WHAT  
HAPPENS  
TO US AFTER  
WE SEND A  
GUEST TO  
THE AFTERLIFE?







I  
NEED TO  
FULFILL MY  
PROMISE  
...

I WANT  
TO MEET  
THE  
PERSON I  
LOVE...



# Stand Alone Scanlation

brought to you by

[www.StandAloneScans.com](http://www.StandAloneScans.com)  
#S.A.S@ircinthehighway.net



Scanning  
Translating  
Proofreading  
Cleaning

## Credits:

Draw: Gnostale

Translation: Do Kessai

Cleaning: Rock-Bird

Typesetting: Benedo

QC: Rock-Bird



# Stand Alone Scantion

www.StandAloneScantion.com  
e-mail: editor@standalone.com

YOU MADE A  
PROMISE, RIGHT?  
I'M NOT SURE  
HOW WE CAN  
HELP YOU,  
THOUGH...

WELL,  
LET'S GO  
MEET THIS  
PERSON!

## Chapter 7: The Guardian



JUST FOR  
A WHILE...

CAN I  
USE  
TACHI'S  
BODY?

YOU'RE  
ALL I  
HAVE...

MY  
BODY!?

IT'S YOUR  
TIME TO SHINE,  
TACHI-GANI!



## The Guardian

Back and Being

Chapter 1





I HAVE TO  
GET TO  
AYA-CHAN'S  
HOUSE AS  
QUICKLY AS  
I CAN!

AYA-  
CHAN...?







EXERCISE 10

和平

**YOU'RE  
TRESPAS-  
SING!  
I'M GOING  
TO CALL  
THE POLICE!**

**"FORCE  
YOUR  
WAY...?"**



STOP!  
DON'T JUST  
FORCE YOUR  
WAY INTO  
SOMEONE  
ELSE'S  
PLACE!





AYA-GAAN,  
PAPA, AND  
MAMA ARE  
GONE...

I'VE ONLY  
BEEN AWAY  
FOR TWO  
OR THREE  
DAYS...  
AND YET...

**SHE CAME  
BACK!**

TACH-  
KUN!









AS LONG  
AS I'M  
AROUND,  
RYA-CHAN,  
PAPA,  
AND MAMA  
SMILE...  
THEY'RE  
HAPPY.

I'M  
RYA-CHAN'S  
GUARDIAN.



SO, AS OUR  
GUARDIAN,  
I WANT YOU  
TO PROMISE  
TO PROTECT  
OUR HAPPINESS.

HEY, GUARDIAN.  
YOU'RE OUR  
GUARDIAN...  
BECAUSE YOU'VE  
MADE US  
ALL HAPPY.

SO, I MADE  
A PROMISE.





NOW,  
TRY AGAIN!

UNTIL YOU  
DO BETTER  
BACK FLIPS  
YOU'RE NOT  
GETTING ANY  
TREATS OR  
CAKES!

WHY CAN'T  
YOU DO IT?!



I CAN'T DO  
IT ANYMORE...

I'M SORRY,  
KIDS—GAM,  
MY LEGS  
REALLY  
HURT...

BUT, MY  
FRIENDS  
KEEP  
BAGGING  
ABOUT HOW  
THEIR DOGS  
CAN DO ALL  
KINDS OF  
STUFF!

BEHOLD,  
MADISON  
DOESN'T NEED  
TO LEARN  
ANY TRICKS,  
DOES SHE?

HEY, STOP  
HITTING THE  
FLOOR.  
BESIDES,  
YOU'RE NOT  
ALLOWED TO  
KEEP PETS  
HERE.



I'M  
SORRY,  
JUNA-  
CHAN...

NO, WAIT!  
I'LL TEACH  
HER  
SOMETHING  
ELSE NEXT  
TIME!



LET'S GO  
HOMES  
ALREADY

HEY, SHE  
CAN'T DO  
THAT! BACK  
FLIPS. LOOK  
AT HER.

I'M  
SUPPOSED  
TO BE YOUR  
GUARDIAN,  
BUT...



I NEED TO  
MAKE  
EVERYONE  
HAPPY  
AGAIN...

EVERYONE!  
LISTEN...



EVERYONE  
NEED TO BE  
SO HAPPY  
BEFORE...

RAFA AND  
BARLA ARE  
FIGHTING  
JUNA  
TODAY...



I CAN CALL  
JUNA-CHAN!



WAAH!

HURRY,  
TACHI!





MARRON...  
WHY DID  
YOU DIE...?



IT HAD  
TO BE...  
I CAN SMELL  
HER SCENT



YOU'RE SURE  
THIS IS THE  
RIGHT PLACE...?

OH  
HUR  
IT

# Stand Alone Scanlation

brought to you by

[www.StandAloneScans.com](http://www.StandAloneScans.com)  
#S.A.S. @ irc.frodohighway.net



## Credits:

Art: Gnostale

Translation: Do Kessal

Proofread: Gesser

Cleaning: Rock-Bird

Typesetting: Benedd

QC: Rock-Bird



Marren said that she promised to make Tai-chan and her family smile...



The Tai who Marren wanted to see lives in this house?

## Chapter 8 - Reunion



SO LET'S TALK ABOUT WHAT TO DO...

HEY, MARREN...  
EVEN IF WE DO NOW, I THINK IT'LL BE SURPRISE IF TAI-CHU-SAN GOES ALONE...

TAI-CHU-SAN...  
IT'S JUST LIKE BEFORE...



What I saw was an unhappy family...

I'M NOT REALLY IN THE MOOD...

Brought to you by

**Stand Alone Scanlation**

www.StandAloneScan.com

www.stillno.hihighway.net



**Baka and Boing**  
**Chapter 8 - Reunion**



YOU CAN'T  
TELL ME WHAT  
TO DO?

**NO!**



YOU'RE  
NOT MY  
OWNER!

IF  
YOU'RE A  
DOG,  
THEN  
LISTEN  
TO WHAT  
PEOPLE  
SAY, LIKE  
A DOG  
WOULD!

**AH!**

IT'S  
SAI-  
CHAN!



IF I  
BEHAVE  
ANYMORE  
SUSPI-  
CIOUSLY  
THAN THIS...





SHE'S CUTE.  
♡



THAT'S  
SAI-CHAN...?



COME  
ON,  
TAICHY!

NO! At this  
rate, I'll get  
arrested!



IF YOU  
TELL HER  
MARRON'S  
FEELINGS,  
I'M SURE  
SAI-CHAN WILL  
UNDERSTAND.

WE DON'T  
HAVE A  
CHOICE,  
LET'S CARRY  
OUT MARRON'S  
WISHES



AW  
WAIT A  
MINUTE!

IF YOU  
UNDER-  
STAND,  
THEN  
HURRY  
UP!

I  
KNOW  
THAT,  
BUT...

SORRY...



SAI-CHAN,  
MAMA AND  
PAPA ARE  
WAITING  
FOR ME...



BUT I  
CAN'T  
SHAKE...

THIS  
BAD  
FEEL-  
ING...







WAS  
THAT  
JUST  
NOW?

WHAT...



HURRY  
UP!

I SAID  
I DON'T  
WANT  
TO...!



AH...



WAOO  
OOO!



Personal  
Alarm

WHAT'S  
YOUR  
NAME?

YOU'RE  
CUTE



This time  
I'm a  
pervert.!!

SEE!

FROM  
THERE'S  
A  
PERVERT  
OUT  
HERE!



THE  
GIRLLED  
OFFER-  
BAT...

BUT...



TOO-  
BUN...

THAT  
HAPPENED  
BECAUSE  
YOU  
MADE  
A  
STRANGE  
FACE!

IT  
WAS  
BECAUSE  
YOU  
JUMPED  
OUT  
ALL  
OF  
A  
SUDDEN...





WAIT,  
YOU  
PER-  
VERT!



SHE...

SHELLS  
LIKE  
SAI-CHAN...



NO  
NAME?

HOW DO  
YOU  
KNOW...



SAI-  
CHAN...?

BUT  
SHE'S  
AN ADULT  
...



HEY!

Y-YES!





I DID  
HAVE A  
DOG  
CALLED  
MARRON...



MARRON...?

MARRON  
WENT MISSING  
20 YEARS  
AGO.



HOW DID  
YOU KNOW  
THAT?



ANYWAY,  
YOU  
CERTAINLY  
DO KNOW  
A LOT...

A  
PROG-  
NIST?

IS  
MARRON  
REALLY  
HERE?



YOU'VE  
BEEN  
POSSESSED  
BY MARRON'S  
GHOST?

THAT'S RIGHT.  
MARRON SAID  
SHE WANTED TO  
FULFILL /  
PROMISE SHE  
MADE TO YOU.



SHUT UP...



WHERE  
IS SHE?

UUNA,  
SHE SEEMS  
PRETTY  
DEPRESSED  
RIGHT NOW...

IT SEEMS  
AS IF SHE  
THINKS IT'S  
ONLY BEEN  
2 OR 3  
DAYS SINCE  
SHE DIED...

WHEN  
SHE DIED,  
IT WAS AS  
IF SHE  
STOPPED  
MOVING



THIS DOESN'T  
MEAN THAT I  
COMPLETELY  
TRUST YOU  
YET!

I'LL LISTEN  
TO WHAT  
YOU'VE GOT  
TO SAY...BUT  
IF ANYTHING  
HAPPENS I'M  
CALLING THE  
POLICE.



LENA, IT  
WAS A PROMISE  
FROM 20 YEARS AGO,  
RIGHT?

THAT'S  
RIGHT  
THOUGH  
I DON'T KNOW  
WHAT'LL  
HAPPEN TO  
THAT PROMISE  
AFTER ALL  
THIS TIME.



SHE DO  
WELL TO  
REMEMBER...



IT'S A  
PROMISE.

ANYWAY,  
PLEASE  
LISTEN FOR  
MADRONA'S  
SAKE.

MAKING  
SAI-CHAN  
AND HER  
FAMILY  
HAPPY...





I'M MARRIED  
AND I HAVE  
A DAUGHTER.  
I'M NOT  
UNHAPPY  
AT ALL...



I'M REALLY  
HAPPY  
NOW  
THANKS...



I'M SURE  
MARRON  
WAS MY  
PET WHEN  
I STARTED  
ELEMENTARY  
SCHOOL...



AFTER  
MARRON  
CAME TO  
OUR HOUSE,  
THINGS GOT  
BETTER.

MY  
PARENTS,  
WHO HAD  
BEEN FIGHTING  
ALL THE TIME,  
STOPPED  
ARGUING...



Cute...

MARRON  
WAS THE  
ONLY ONE  
ELSE  
WANTED  
TO BUY...

BUT I  
LOVED HER  
THE MOMENT  
I SAW HER  
AND HAD MY  
PARENTS  
BUY HER...



THE PROMISE  
WAS THAT WE'D  
STAY IN THE  
HOUSE FOREVER  
AND BE HAPPY...

I THOUGHT  
MARRON MADE  
MY FAMILY  
HAPPIER. MOM  
AND DAD WERE  
SMILING TOO...



MOM  
AND DAD  
IMMEDI-  
ATELY  
STARTED  
ARGUING  
AGAIN.

ONCE WE  
GOT USED TO  
LIVING WITH  
MARRON,  
THINGS WENT  
BACK TO NORMAL.



THE  
REASON  
MARRON  
WENT  
MISSING...

THEN...



TO BE  
HONEST,  
MOM AND DAD  
BEGAN TO  
TREAT MARRON  
LIKE SHE WAS  
IN THE WAY.



THE  
APARTMENT  
DIDN'T ALLOW  
PETS, SO  
THEY WERE  
REALLY  
NERVOUS...





There was  
something you  
didn't want to  
remember.

Maroon,  
I'm  
sorry.

THAT  
DARK  
HAND...



I'll GO  
AND TALK  
TO BEI-CHAN  
AGAIN.

MARROON...  
STAY HERE.

# Stand Alone Scanlation

[www.StandAloneScan.com](http://www.StandAloneScan.com) / is a **volunteer** **freelance** **net**  
primarily **presented** **you**

## Baka and Boing



a work by Kobayashi Hyoko

Credits go to the following contributors:

Request: FlossCaly

Editing: Rock-Bird

Translation: Kaitite

Proofreading: Ma-J

Typesetting: Miyoko

QC: Rock-Bird

Brought to you by

# Stand Alone Scanlation

www.StandAloneScan.com

m.s.a.s@live.fr highspeed.net



**Baka and Boing**

**Chapter 9: Sphere of Light**



It might not mean anything to her now...

YOU AGAIN...?

A promise she made as a child...

PLEASE LISTEN TO WHAT I'VE GOT TO SAY!

MARRON'S ALWAYS BEEN THINKING ABOUT THAT TIME!

PLEASE LET ME TALK FOR A LITTLE LONGER!

ABOUT MARRON ...

カッ!!

I'VE BEEN THINKING ABOUT WHY MARRON DIED!

NO THANK YOU!

Marron might not be able to go to heaven anymore, but...





KILLED BY  
ONE OF  
YOUR FAMILY...

MARRON  
MIGHT HAVE  
BEEN



WHEN MARRON  
POSSESSED  
ME, I GOT  
THE MARK  
OF A  
DARK HAND...



DON'T GET  
ANGRY,  
PLEASE  
HEAR ME  
OUT...





EEEEK!

AA...  
LIKE  
THIS!

TACHE,  
HOLD ON TO  
AYA-CHAN'S  
HAND!

HEY...!

HER  
HAND?

.....

AYA-CHAN

MARRON.

AYA-CHAN!





WE MADE  
POSTERS  
ASKED AT  
THE POLICE  
TOO...

THAT  
TIME...

EVERYONE  
LOOKED FOR  
YOU AGAIN  
AND AGAIN



REALLY DO  
IT WHILE I  
WAS AWAY...?

DO SOMEONE  
FROM MY  
FAMILY



MAMA AND  
PAPA WERE  
ALWAYS  
FIGHTING  
BECAUSE I  
WAS THERE...

IT  
CAN'T BE  
HELPED...



SO I  
WASN'T  
AFRAID  
AT ALL...

IT'S  
OKAY  
THOUGH.

IT WAS  
MY DUTY  
TO MAKE  
YOU HAPPY...



DID I  
SURPRISE  
YOU?

YES...  
YOU  
DID...



ARE YOU  
ADDICTED?

I CAN  
SEE  
ADDICTION



AYA-CHAN...



HEY...DID  
PAPA AND  
MAMA STOP  
FIGHTING  
AFTER THAT?

WHY  
DID YOU  
DIE?

I KNEW  
IT, WHAT  
HE SAID  
EARLIER...



I WAS LIVING  
WITH MAMA,  
BUT I MARRIED  
AND LEFT THE  
HOUSE...SO  
WE'RE APART  
FROM EACH  
OTHER NOW.

PAPA AND  
MAMA GOT  
DIVORCED  
SOON  
AFTER...



SO IT'S  
DIFFERENT  
TO HOW IT  
WAS AT  
THAT TIME...

IT HAS  
BEEN 20  
YEARS....

I'VE  
GOT TO  
BE NICE  
TO HER...

HEX...  
SHE'S  
CLOSE TO  
MAMA

PAPA...  
I'M GLAD  
MARRON  
REALLY  
SEEMS TO  
LIKE ME...

THAT'S  
RIGHT,  
PAPA

MARRON  
IS ALWAYS  
CLOSE TO  
YOU.

IT'S  
OKAY,  
MARRON  
LOVES  
PAPA TOO.







AYA-  
CHAN...

I LOVE  
YOU TOO.  
DON'T GO  
AWAY AGAIN...

AYA-CHAN  
MAMA AND  
PAPA...I  
LOVE YOU  
ALL

YOU'RE FINE  
THE WAY  
YOU ARE,  
JUST STAY  
BY MY SIDE...



IS IT OKAY  
FOR US  
TO BE  
TOGETHER  
AGAIN...?





I CAN'T DO  
ANYTHING...

MY BODY'S  
FLOATING BY  
ITSELF...



I UNDERSTAND...

SUDDENLY  
HAPPY?

MY TRUE WISH...

THIS WAS

WHAT'S  
HAPPENING?





BY COMING  
BACK TO  
JICA-BAN,  
MARRONS  
WISH CURE  
TRULY...



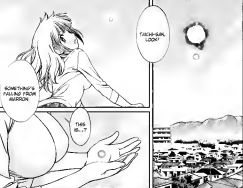
THAT'S WHY  
SHE WAS  
ABLE TO  
GO TO  
HEAVEN...



MARRON!

MARRON!

PLEASE  
COME BACK!



IT'S NO  
GOOD, THE  
OWNER OF  
THE APARTMENT  
ALREADY HAS  
HIS EYE  
ON US...

WHAT IS THIS...?

I'M SORRY,  
WE CAN'T  
KEEP YOU  
ANYMORE!

AN-CHAN'S  
DEATH









# Stand Alone Scanlation

[www.StandAloneScan.com](http://www.StandAloneScan.com) / is a **volunteer** **freelance** **web**  
periodically presented you

## Baka and Boing



a work by Kobayashi Hyoko

Credits go to the following contributors:

Request: FlossCaly  
Editing: JaviR

Translation: Kaitita  
Proofreading: Hs-HJ

Typesetting: Miyoshi  
QC: Frost-Wind

Brought to you by

**Stand Alone Scanlation**

www.StandAloneScan.com

aka.silence.1nchighway.net



**Chapter 10 - Imprisonment?**



THAT MAN...  
I'LL KILL HIM...  
I'LL KILL HIM  
RIGHT NOW...

UNTIL HE  
FEELS THE  
SAME PAIN  
THAT I DID.



MY HEAD...  
I'VE BEEN  
SEARCHING  
FOR IT FOR  
800 YEARS...

UHAAAAA!

YOU WON'T  
BE ABLE TO  
SEND ME TO  
HEAVEN!

N-  
NEXT...

いかにあ...





IT'S  
ONLY  
NOW

EVERYONE'S  
GONE HOME

I'VE  
HAD  
ENOUGH



JUST  
AS  
I  
THOUGHT,  
IT  
WON'T  
WORK  
OUT...

WHAT  
TO  
DO  
ABOUT  
A  
800  
YEAR  
OLD  
WEDD...



EVERY

IT'S  
IMPOSSIBLE  
FOR  
ME  
TO  
DO  
ANYTHING  
ABOUT  
THEIR  
GRIEFEST

I  
KNOW  
IT,  
I'M  
GONNA  
DIE!  
YOU  
AND  
I  
ARE  
GONNA  
DIE  
IN  
A  
MOMENT!



LIKE I  
SAID, IT'S  
IMPOSSIBLE.

WGG...  
HOW'S IT  
GONNA?



IT'S  
INTERESTING  
SEEING THEM  
GET WORKED UP  
OVER THEIR  
GRUDGES

THERE ARE  
A LOT OF  
PEOPLE WHO  
DON'T HAVE A  
PEACEFUL  
AFTERLIFE  
BECAUSE THEY  
CAN'T GO TO  
HEAVEN

WHY  
WORRY?

WGG...  
DEATH  
WGG...



YOU DON'T  
YOU REALLY  
ARE AN IDOT,  
TACHI

YOU DON'T  
UNDERSTAND THAT,  
AND YOU'RE HAPPY  
AT JUST HAVING  
SENT ONE IDOT  
TO HEAVEN



TAICHI TRIED  
HIS BEST  
FOR MARRION  
FAND L...

**TAICHI'S  
NOT AN  
IDIOT!**

PLEASE  
DON'T CALL  
ME AN  
IDIOT!



IT'S  
UNFORTUNATE  
I THOUGHT GODS  
WERE BETTER  
THAN THIS!

EVEN THOUGH  
YOU'RE A GOD,  
YOU'RE SO  
THOUGHTLESS!

AAAAA



What?

DON'T COME  
HERE AGAIN!

FROM NOW ON,  
TAICHI AND I WILL  
BE TRYING OUR  
BEST, SO DON'T  
WORRY!





TAKE  
HIDE.







THAT'S  
ME...?

HOW DOES  
IT FEEL?

Eh...?



AS IF I'M  
GOING TO  
APOLOGISE!

THERE'S NO  
CHOICE THEN,  
YOU'LL STAY  
LIKE THAT  
FOREVER...



THAT'S YOUR  
PUNISHMENT  
FOR BEING A  
FOOL OF A  
DEATH GOD

I'LL LET  
YOU OUT  
IF YOU  
APOLOGISE



AAAA



?



WHAT  
SHOULD I  
DO? I CAN'T  
MOVE...



LIKE THIS  
FOREVER  
...?



MY HEAD  
CAME OFF!

MY  
HEAD  
...







BOMBER  
AGAINST-KUN?



I FELL ASLEEP  
WHILE I WAS  
DRESSING YOU...

SORRY,  
DE-GUIN



Calm down...this body  
seems to be a doll's one.

So this isn't  
the real me.



AH... BUT  
IT'S STILL  
EMBARRASSING!



SHI-GAMU  
...?

TOMORROW  
IS THE  
ANNIVERSARY  
OF YOUR  
DEATH

DO I WANT  
YOU TO WEAR  
THE CLOTHES  
I LIKE





DARYT  
IT'S GOTTA BE  
A SWIMSUIT



I KNOW...  
THAT GIRL...



ALRIGHT,  
LET'S GET  
STARTED

NOOOOO!



A man is forcing me  
to wear something...

Hurry up and get  
this over with!

Dumb-  
bun...

WHY DID  
YOU DO IT...?

RE-CHIM...

...is a fan of  
Re-chan



I HEARD THAT  
THE  
"CONSULTATION  
ROOM FOR  
GHOSTS" WAS  
HERE...



Lilynn

THAT'S RIGHT...  
RED-CROWN DID...



SHE  
COMMITTED  
SUICIDE...





# Stand Alone Scanlation

[www.StandAloneScan.com](http://www.StandAloneScan.com) / is a **volunteer** **freelance** **net**  
primarily presented you

## Baka and Boing



a work by Kobayashi Hyoko

Credits go to the following contributors:

Request: FlossCaly  
Editing: JaviR

Translation: Kaitita  
Proofreading: Hs-HJ

Typesetting: BetsuR  
etc: Fuch-Bird



いただいたお便りを拝読して「日々の暮らしです」  
好きなのはお酒(焼酎が好き)とチーズ  
(若いうちは甘めのハード)とヨー  
グル(菌類が好き)とオリーブ(ア  
レルギー)と手つかぬ肉類です  
好きな脚本家・演出家は津路  
嘉郎、一田、鈴木雅之さん、森田繁  
弘さん、河野寿さん、中村錦之  
夫さん、宮内洋二さん、高柳明子  
さん、すべてに敬意を払っている  
若い40歳さんとも好意でお交  
すし

一、

こばやしひ



## MAILING LIST

「ばやしひょう」◆ 集英社



9784088776484



1929979005146

ISBN978-4-08-577648-4

C9979 8514E

定価 本体514円＋税

雜誌 44295-48



BAKA &amp; BOING

バカとボイン❶ こばやしひよこ

トウモロコシ、大豆、小麦、米、大麦、粟、雑穀類、油類、豆類、肉類、魚類、野菜類、果物類、調味料類、飲料類、衛生用品類、その他類、計

ヤングジャンプ・コミックス好評発売中!

月天の美姫 ②	松平武樹 氏 著
みかび戦国列伝 ① ②	石川雅雄
リッパル ②	村上春樹
仮面王 ②	野村 浩行 上杉 和郎
コンチンタの王 ① ②	佐々木 康
風が吹く彼方へ ① ②	三浦しんじろう 関野 秀吉
大のぶろっす 藤田 さん ②	あべのひさこ
十才魂の巻物前編 ②	河津 清
ノノノ ②	堀 江 真
元寇伝説 ②	松野 武
GANTZ コム ②	荒 牧 弘
LIAR GAME ②	平野 啓
ZETMAN ②	野 村 浩
秘伝の心臓 オペラマフィア ②	今泉 浩
巨獣の巨人 ②	松本 浩
140ばか ②	松本 浩
巻物 ②	石川 雅雄
TROUGH ②	渡辺 武吉
日暮月夜 ① ②	志村 けんじ
ハブリンザイバー ②	堀江 秀吉
スカーフェイス ②	巻物 ②
スカーフェイス ②	巻物 ②
SCROOGE ②	巻物 ②
野村浩行 ②	渡辺 武吉
仮面王 ②	渡辺 武吉
キャプテン ②	渡辺 武吉
キャプテン ②	渡辺 武吉
このころと ②	竹田 正一
真面目でザル ②	たなかま じ
山田 浩行 ②	堀 江 真
ヘタウ ②	今泉 浩
タイムスリップ ②	野村 浩
モートン ②	堀 江 真
ヤンザム ②	堀 江 真
ローゼンツェン ②	PEACH-P
藤田 さん ②	ふじやん
秘伝の心臓 ②	今泉 浩
秘伝の心臓 ②	今泉 浩
ヘンリー ②	今泉 浩
アンダー・ドッグ ②	松本 浩
カメツ ②	松本 浩
ヘンリー ②	松本 浩
巻物 ②	松本 浩
花 The God of Eternity ②	山田 浩
サム・タイムズ ②	山田 浩

YJ  
young  
JVC

SAKABINGO



こばやしひよこ  
+ 実装

# 1 ばいばい

こばやしひよこ





# バカ&ボイン

BAKA&BOING

こはるやしろ

YJ  
VJC

バカ&ボイン




こはるやしろ

※各社



BAKA&BOING

1



## C O N T E N T S

第1巻	悪魔と天使	1
第2巻	オレが代わりに死ぬ!	43
第3巻	天使がやって来た!!	73
第4巻	強い想い	91
第5巻	まだ死んでないの?	109
第6巻	約束	127
第7巻	切り神	143
第8巻	再会	159
第9巻	光の玉	177
第10巻	幽閉?	197

**BATA & BOING**